



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

3857/2024

23.2. Amt für Gesundheitssteuerung - Ufficio Governo sanitario

Betreff:

Übertragung der Inhaberschaft der
Apotheke des einzigen Sitzes der
Gemeinde Branzoll an die Gesellschaft
"FARMACIA S. LEONARDO S.R.L."

Oggetto:

Trasferimento della titolarità della farmacia
dell'unica sede del Comune di Bronzolo alla
società "FARMACIA S. LEONARDO S.R.L."

Die Direktorin der Abteilung Gesundheit

Der Artikel 12 des Gesetzes vom 2. April 1968, Nr. 475, in geltender Fassung, regelt die Übertragung der Inhaberschaft von Apotheken, wobei vorgesehen ist, dass die Übertragung der Inhaberschaft der Apotheke nach drei Jahren der erlangten Inhaberschaft gestattet ist.

Das Gesetz vom 8. November 1991, Nr. 362, regelt in Artikel 7 und 8 die Inhaberschaft und die Führung von Apotheken durch Gesellschaften. Die Gesellschaft muss ausschließlich die Führung einer Apotheke zum Gegenstand haben.

Das Landesgesetz vom 11. Oktober 2012, Nr. 16, in geltender Fassung, bestimmt in Artikel 3, Absatz 2, dass die Leiterin oder der Leiter der Apotheke im Besitz der Bescheinigung über die Kenntnis der Landessprachen bezogen auf das Doktorat im Sinne der Artikel 3 und 4 des Dekretes des Präsidenten der Republik vom 26. Juli 1976, Nr. 752, in geltender Fassung, oder einer für gleichwertig erklärten Bescheinigung sein muss.

Das Landesgesetz vom 11. Oktober 2012, Nr. 16, legt im Artikel 14, Absatz 2, fest, dass alle mit der Tätigkeit der Apotheken zusammenhängenden Befugnisse, von der Landesabteilung Gesundheit ausgeübt werden.

Die Landesregierung hat mit Beschluss vom 5. Dezember 2005, Nr. 4707 den für Südtirol geltenden Landesapothekenverteilungsplan genehmigt und mit Beschluss vom 27. Mai 2014, Nr. 588 abgeändert.

Mit Dekret des Landesrates für Gesundheitswesen Nr. 425 vom 13.09.1999 wurde Herr Enrico Stefani zur Führung der Apotheke des einzigen Sitzes der Gemeinde Branzoll, gelegen in Branzoll, Marconistraße 5, ermächtigt.

Mit zertifizierter elektronischer Post vom 13.03.2024 ersucht Herr Enrico Stefani um Anerkennung der Übertragung der Inhaberschaft des Einzelbetriebes „Farmacia S. Leonardo di dott. Stefani Enrico“ (MwSt. Nr. 01726950213), Inhaberin der Apotheke des einzigen Sitzes der Gemeinde Branzoll mit Sitz in Branzoll, Marconistraße 5, an die Gesellschaft „FARMACIA S. LEONARDO S.R.L.“ (MwSt. Nr. 03248280210) mit Wirkung ab 01. April 2024.

Aus der notariellen Bestätigung von Dr. Elio Villa, Notar in Bozen, geht hervor, dass Herr

La Direttrice della Ripartizione Salute

L'articolo 12 della legge 2 aprile 1968, n. 475, e successive modifiche disciplina il trasferimento di titolarità di farmacie, prevedendo che è consentito il trasferimento della titolarità della farmacia decorsi tre anni dalla conseguita titolarità.

La legge 8 novembre 1991, n. 362 disciplina, all'articolo 7 e 8, la titolarità e la gestione di farmacie da parte di società. La società deve avere come oggetto esclusivo la gestione di una farmacia.

La legge provinciale 11 ottobre 2012, n. 16, e successive modifiche, stabilisce all'articolo 3, comma 2, che la direttrice o il direttore della farmacia debba essere in possesso dell'attestato di conoscenza delle lingue provinciali riferito al diploma di laurea ai sensi degli articoli 3 e 4 del decreto del Presidente della Repubblica 26 luglio 1976, n. 752 e successive modifiche, o delle certificazioni dichiarate equipollenti.

La legge provinciale 11 ottobre 2012, n. 16, stabilisce all'articolo 14, comma 2, che tutte le funzioni connesse all'attività delle farmacie sono esercitate dalla Ripartizione provinciale Salute.

La Giunta provinciale, con deliberazione 5 dicembre 2005, n. 4707, ha approvato la vigente pianta organica delle farmacie dell'Alto Adige e l'ha modificata con deliberazione del 27 maggio 2014, n. 588.

Con decreto dell'Assessore alla Sanità del 13.09.1999, n. 425, il Signor Enrico Stefani è stato autorizzato alla gestione della farmacia dell'unica sede del Comune di Bronzolo, situata a Bronzolo, via Marconi 5.

Con posta elettronica certificata del 13.03.2024 il Signor Enrico Stefani chiede di riconoscere il trasferimento della titolarità della ditta individuale "Farmacia S. Leonardo di dott. Stefani Enrico (Partita IVA 01726950213), titolare della farmacia dell'unica sede del Comune di Bronzolo, situata a Bronzolo, via Marconi 5, alla società "FARMACIA S. LEONARDO S.R.L." (Partita IVA 03248280210), con decorrenza dal 01 aprile 2024.

Dal certificato notarile del dott. Elio Villa, notaio in Bolzano, risulta che, con atto del

Enrico Stefani, Inhaber des Einzelbetriebes „Farmacia S. Leonardo di dott. Stefani Enrico“, mit Akt vom 12.03.2024, im Wege der Registrierung, eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit der Bezeichnung „FARMACIA S. LEONARDO S.R.L.“ gegründet hat und diese Gesellschaft aus dem alleinigen Gesellschafter Stefani Enrico (Steuernummer STFNR61R24M0671) besteht.

Aus den Unterlagen geht außerdem hervor, dass Herr Enrico Stefani das von Artikel 7, Absatz 3, des Gesetzes vom 8. November 1991, Nr. 362 in geltender Fassung vorgesehene Amt des verantwortlichen Leiters der Apotheke des einzigen Sitzes der Gemeinde Branzoll übernimmt.

Herr Enrico Stefani ist im Berufsverzeichnis der Apothekerinnen und Apotheker der Provinz Bozen eingetragen und verfügt über die Eignung laut Artikel 12 des Gesetzes vom 2. April 1968, Nr. 475.

Herr Enrico Stefani ist im Besitz der Bescheinigung über die Kenntnis der italienischen und deutschen Sprache, bezogen auf das Doktorat im Sinne der Artikel 3 und 4 des Dekretes des Präsidenten der Republik vom 26. Juli 1976, Nr. 752, in geltender Fassung.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass für Herrn Enrico Stefani keine der Unvereinbarkeiten laut Artikel 7 und 8 des Gesetzes vom 8. November 1991, Nr. 362 vorliegen.

verfügt

1. die Übertragung der Inhaberschaft des Einzelbetriebes „Farmacia S. Leonardo di dott. Stefani Enrico“ (MwSt. Nr. 01726950213), Inhaberin der Apotheke des einzigen Sitzes der Gemeinde Branzoll mit Sitz in Branzoll, Marconistraße 5, an die Gesellschaft „FARMACIA S. LEONARDO S.R.L.“ (MwSt. Nr. 03248280210) mit Wirkung ab 01. April 2024 anzuerkennen.

2. festzuhalten, dass Herr Enrico Stefani mit der Leitung der Apotheke des einzigen Sitzes der Gemeinde Branzoll betraut wurde.

12.03.2024, in corso di registrazione, il Signor Enrico Stefani, titolare della ditta individuale “Farmacia S. Leonardo di dott. Stefani Enrico”, ha costituito una società a responsabilità limitata con la denominazione sociale “FARMACIA S. LEONARDO S.R.L.”, e che la stessa società è composta dall’unico socio Stefani Enrico (Codice fiscale STFNR61R24M0671).

Dagli atti risulta inoltre che il Signor Enrico Stefani assume la carica prevista dall’articolo 7, comma 3, della legge 8 novembre 1991, n. 362 e successive modifiche, di direttore responsabile della farmacia dell’unica sede del Comune di Branzolo.

Il Signor Enrico Stefani è iscritto all’albo professionale dei farmacisti della Provincia di Bolzano ed è in possesso del requisito di idoneità di cui all’articolo 12 della legge 2 aprile 1968, n. 475.

Il Signor Enrico Stefani è in possesso dell’attestato di conoscenza delle lingue italiana e tedesca riferito al diploma di laurea ai sensi degli articoli 3 e 4 del decreto del Presidente della Repubblica 26 luglio 1976, n. 752, e successive modifiche.

Si prende atto dell’assenza di incompatibilità di cui agli articoli 7 e 8 della legge 8 novembre 1991, n. 362 per il Signor Enrico Stefani.

decreta

1. di riconoscere il trasferimento della titolarità della ditta individuale “Farmacia S. Leonardo di dott. Stefani Enrico (Partita IVA 01726950213), titolare della farmacia dell’unica sede del Comune di Branzolo, situata a Branzolo, via Marconi 5, alla società “FARMACIA S. LEONARDO S.R.L.” (Partita IVA 03248280210), con decorrenza dal 01 aprile 2024.

2. di prendere atto che la direzione della farmacia dell’unica sede del Comune di Branzolo viene affidata al Signor Enrico Stefani.

Die Abteilungsdirektorin

La Direttrice di Ripartizione

Laura Schrott

Identifizierungsnummer der Stempelmarke:
01231194174470 vom 12.03.2024

Codice identificativo della marca da bollo:
01231194174470 del 12.03.2024



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

ORTLER JOHANNES

25/03/2024

Die Abteilungsdirektorin
La Direttrice di Ripartizione

SCHROTT LAURA

28/03/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Johannes Ortler
codice fiscale: TINIT-RTLJNN67D16M067Y
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 24457431
data scadenza certificato: 18/07/2025 00.00.00*

Am 28/03/2024 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Laura Schrott
codice fiscale: TINIT-SCHLRA66B56A952S
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 16305448
data scadenza certificato: 10/03/2026 00.00.00*

Copia prodotta in data 28/03/2024

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

28/03/2024

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma